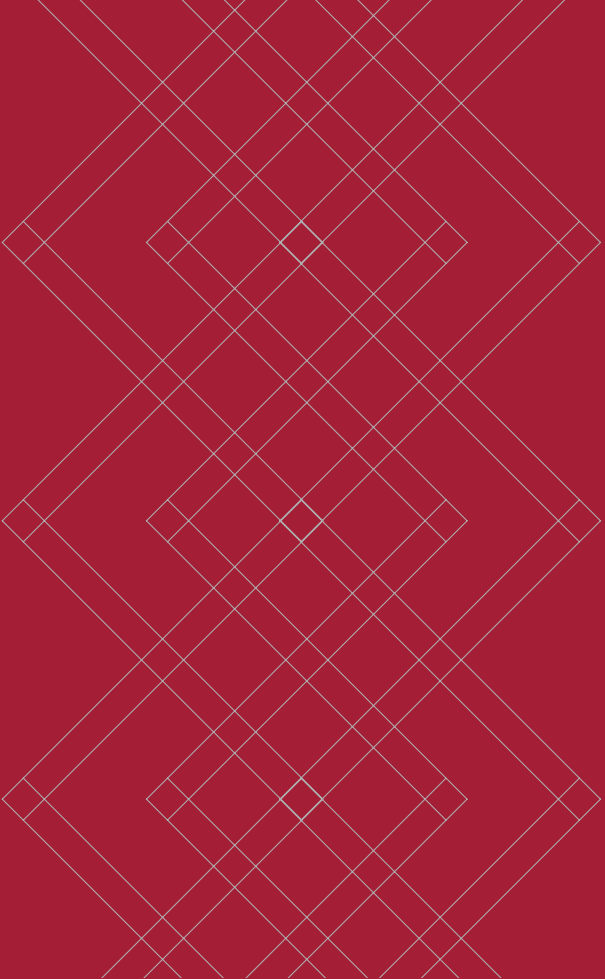
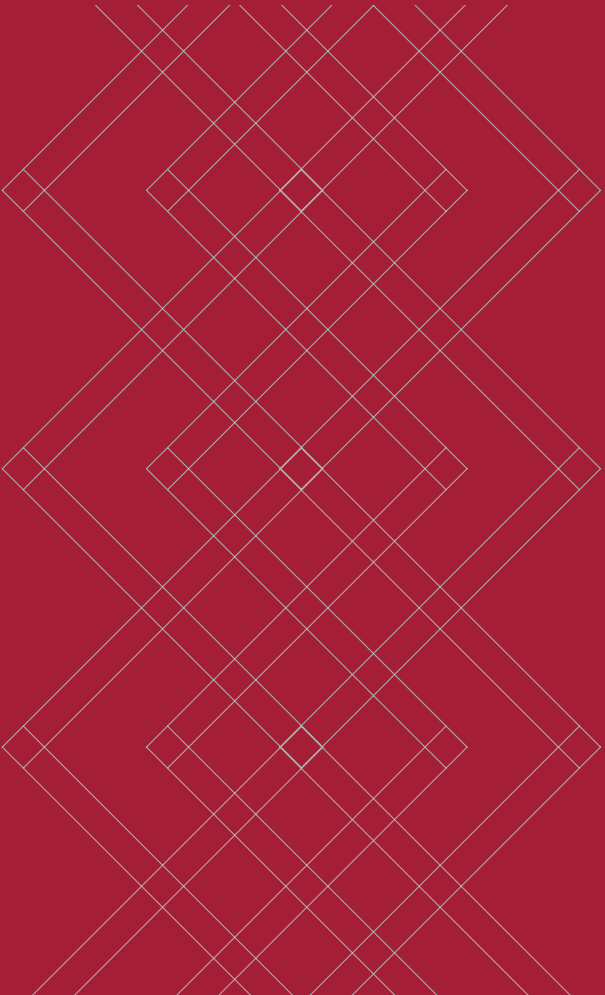




diwanbeirut



## **URBAN GATHERING WITH A TASTE OF TRADITION**

Because we are lebanese and we love to meet  
around a bite, diwan beirut offers you an  
urban get together with a taste of tradition in  
a beautiful modern setting.

diwanbeirut

*All our prices are in Lebanese Lira, including VAT.*

السلطات

SALADS

Full Portion or Half Portion

تبّولة

بقدونس، برغل، بندورة، نعناع، بصل، زيت الزيتون وعصير الليمون الحامض

8,500  
4,500

TABBOULEH

Parsley, bulgur, tomatoes, mint leaves, onions with olive oil and lemon dressing

تبّولة الست

بقدونس، خس، خيار، بندورة، نعناع، بصل، زيت الزيتون وعصير الليمون الحامض

9,000  
4,500

TABBOULET ELSITT

Parsley, lettuce, cucumber, tomatoes, mint leaves and onions with olive oil & lemon dressing

فتّوش

خضار مشكّلة، خبز مقلي أو مقمص، سمّاق، دبس الرقان، زيت الزيتون وعصير الليمون الحامض

8,500  
4,500

FATTOUSH

Mixed vegetables, fried or grilled bread and summac with pomegranate molasses, olive oil & lemon dressing

سلطة موسميّة

خس، بندورة، خيار، نعناع مفروم، زيت الزيتون وعصير الليمون الحامض

8,500  
4,500

SEASON SALAD

Lettuce, tomatoes, cucumber and chopped mint leaves with olive oil & lemon dressing

سلطة عربيّة

خس مفروم، خيار، بندورة، فجل، ورق النعناع، زيت الزيتون و عصير الليمون الحامض

9,000  
4,500

ORIENTAL SALAD

Finely chopped lettuce, cucumber, tomatoes, radish and mint leaves with olive oil & lemon dressing

سلطة يونانيّة

خس، بندورة، خيار، نعناع مفروم، جبنة الفيتا، زيت الزيتون وعصير الليمون الحامض

9,000  
4,500

GREEK SALAD

Lettuce, tomatoes, cucumber, chopped mint leaves and feta cheese with olive oil & lemon dressing

سلطة الروكا، الزعتر والبقلة

روكا، زعتر، بقلة، سمّاق، بصل، زيت الزيتون، عصير الليمون الحامض

9,000  
4,500

ROCCA, THYME AND BAKLEH

Rocca, thyme, hyacinth, summac and onions with olive oil & lemon dressing

سلطة ملفوف

ملفوف مفروم، نعناع مجفّف، زيت الزيتون وعصير الليمون الحامض

8,500  
4,500

CABBAGE SALAD

Chopped cabbage and dried mint with olive oil & lemon dressing

سلطة خس

خس، زيت الزيتون وعصير الليمون الحامض

8,500  
4,500

LETTUCE SALAD

Lettuce with olive oil and lemon dressing

جاط خضرة

جاط من الخضار الطازجة المشكّلة

16,500  
8,500

VEGETABLE PLATTER

Assorted plate of fresh vegetables

سلطة السلاطعين

أصابع سلاطعين مقطّعة مع صلصة ديوان بيروت الحارة

16,500  
8,500

CRAB SALAD

Shredded crab sticks with Diwan Beirut's special spicy sauce

سلطة روكا والسلاطعين

روكا و أصابع سلاطعين مقطّعة مع صلصة ديوان بيروت الحارة

16,500  
8,500

ROCCA CRAB SALAD

Rocca with shredded crab sticks with Diwan Beirut's special spicy sauce



حَمَص

— HOMMOS —

Full Portion or Half Portion

Our hommos recipe has been kept in our family for over 60 years. It's preparation is meticulous and takes 3 days from start to finish. Sahtein!

## HOMMOS WITH MEAT

Hommos tahina with fried small diced meat and pine kernels

### حَمَص بِاللَّحْمَةِ

حَمَص بالطحينة مع لحمة مقلية  
راس عصفور وجبات الصنوبر

18,000 | 9,000



## HOMMOS TAHINA

Mashed chickpeas with sesame seed paste and olive oil

### حَمَص بالطحينة

حبوب حَمَص مهروسة مع طحينة وزيت الزيتون

7,500 | 4,000



## HOMMOS SHAWARMA

Hommos tahina with beef shawarma

### حَمَص شاورما

حَمَص بالطحينة مع شاورما لحمة

18,000 | 9,000



## HOMMOS WITH GHEE

Hommos tahina with pine kernels fried in ghee

### حَمَص مع سمّنة وصنوبر

حَمَص بالطحينة مع حبات صنوبر مقلية بالسمّنة

15,500 | 8,000



## HOMMOS MOUTAMMAM

Hommos tahina mixed with chopped parsley and fava beans

### حَمَص متمام

حَمَص بالطحينة مع بقدونس مفروم وحبوب الفول

9,000 | 4,500



## HOMMOS AKKARI

Hommos tahina mixed with diced pickles and tomatoes, chopped parsley, pine kernels and olive oil

### حَمَص عكاري

حَمَص بالطحينة مع كبيس ويندورة مفرومة، بقدونس مفروم، حبات الصنوبر وزيت الزيتون

9,500 | 5,000



## HOMMOS DOWN TOWN

Hommos tahina mixed with Diwan Beirut's special spicy sauce and pine kernels

### حَمَص داون تاون

حَمَص بالطحينة مع صلصة ديوان بيروت الحارة وحببات الصنوبر

10,500 | 5,500



## HOMMOS AWARMA

Hommos tahina with fried cured meat in ghee and pine kernels

### حَمَص قاورما

حَمَص بالطحينة مع قاورما وجبات الصنوبر

18,000 | 9,000



## HOMMOS BEYROUTI

Hommos tahina mixed with chopped parsley and diced tomatoes

### حَمَص بيروتّي

حَمَص بالطحينة مع بقدونس مفروم ويندورة

9,000 | 4,500

مقبلات باردة  
— COLD MEZZE —

Full Portion or Half Portion

|                                                                                                   |                        |                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>متبل باذنجان</b><br>باذنجان مشوي مع طحينة و عصير الليمون الحامض و زيت الزيتون                  | <b>7,500</b><br>4,000  | <b>EGGPLANT MOUTABBAL</b><br><i>Mashed grilled eggplant, sesame seed paste with lemon juice &amp; olive oil</i>             |
| <b>راهب باذنجان</b><br>باذنجان مشوي، بصل، فليفلة حلوة، مع عصير الليمون الحامض و زيت الزيتون       | <b>8,000</b><br>4,000  | <b>EGGPLANT RAHEB</b><br><i>Mashed grilled eggplant, onions, green and red peppers with lemon juice &amp; olive oil</i>     |
| <b>باذنجان مشوي</b><br>باذنجان مشوي مع عصير الليمون الحامض و زيت الزيتون                          | <b>7,500</b>           | <b>EGGPLANT GRILLED</b><br><i>Grilled eggplant with lemon juice &amp; olive oil</i>                                         |
| <b>بليلة</b><br>حمص حب، كمون ناعم وزيت الزيتون                                                    | <b>7,500</b><br>4,000  | <b>BALILA</b><br><i>Chickpeas, cumin powder &amp; olive oil</i>                                                             |
| <b>بليلة سمينة وصنوبر</b><br>حمص حب مع حبات الصنوبر المقلية بالسمنة، و كمون ناعم                  | <b>15,500</b><br>8,000 | <b>BALILA WITH GHEE</b><br><i>Chickpeas and pine kernels fried in ghee with cumin powder</i>                                |
| <b>بليلة مع طحينة</b><br>حمص حب، كمون ناعم، طحينة وزيت الزيتون                                    | <b>9,000</b><br>5,000  | <b>BALILA WITH TAHINA</b><br><i>Chickpeas, cumin powder, sesame seed paste &amp; olive oil</i>                              |
| <b>فول مدقس</b><br>فول حب و حمص حب، ثوم مع عصير الليمون الحامض و زيت الزيتون                      | <b>8,500</b><br>4,500  | <b>FOUL MOUDAMMAS</b><br><i>Fava beans, chickpeas, garlic with lemon juice &amp; olive oil</i>                              |
| <b>ورق عنب</b><br>ورق عنب محشي بالأرز، البندورة والبقدونس المفروم                                 | <b>9,000</b><br>4,500  | <b>GRAPEVINE LEAVES</b><br><i>Grapevine leaves stuffed with rice, tomatoes &amp; parsley</i>                                |
| <b>هندبة بالزيت</b><br>هندبة مسلوقة مع ثوم، بصل مقلي و شرائح الليمون الحامض                       | <b>8,000</b><br>4,000  | <b>HINDBEH BIL ZEIT</b><br><i>Blanched chicory leaves, sautéed onions, whole garlic cloves with lemon wedges</i>            |
| <b>مكدوس</b><br>باذنجان محشي بالجوز والبندورة المجففة، مكبوس بزيت الزيتون                         | <b>9,000</b>           | <b>EGGPLANTS MAKDOUS</b><br><i>Baby eggplant stuffed with walnuts, sun dried tomatoes, pickled in olive oil</i>             |
| <b>لوبية بالزيت (موسمي)</b><br>لوبية خضرا مطبوخة بصلصة البندورة وزيت الزيتون مع حبوب الثوم والبصل | <b>9,500</b>           | <b>LOUBIYEH BI ZEIT (SEASONAL)</b><br><i>Green beans cooked with onions and garlic cloves in tomato sauce and olive oil</i> |
| <b>فاصولياء عريضة (موسمي)</b><br>فاصولياء بيضاء متبلّة بزيت الزيتون والحامض                       | <b>8,500</b>           | <b>WHITE BEANS (SEASONAL)</b><br><i>Boiled white beans with lemon juice &amp; olive oil dressing</i>                        |
| <b>شمندر (موسمي)</b>                                                                              | <b>8,500</b>           | <b>BEET ROOTS (SEASONAL)</b>                                                                                                |
| <b>ارضي شوكي (موسمي)</b><br>أرضي شوكي مع زيت الزيتون، عصير الليمون الحامض والثوم                  | <b>8,000</b>           | <b>ARTICHOKE (SEASONAL)</b><br><i>Artichoke hearts with olive oil, lemon juice and a touch of garlic</i>                    |



مقبلات باردة

COLD MEZZE

Full Portion or Half Portion

|                                                                                               |                 |                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| لبنة<br>لبنة مع زيت الزيتون                                                                   | 8,500<br>4,500  | LABNEH<br><i>Labneh with olive oil</i>                                                                                           |
| لبنة بالثوم<br>لبنة مع ثوم وزيت الزيتون                                                       | 9,500<br>5,000  | LABNEH WITH GARLIC<br><i>Labneh with garlic &amp; olive oil</i>                                                                  |
| شكليت<br>جينة حارة، بصل و بندورة مفرومة مع زيت الزيتون                                        | 9,000<br>4,500  | SHANKLISH<br><i>Spicy cheese with diced onions, tomatoes &amp; olive oil</i>                                                     |
| بندورة مع ثوم وسماق<br>شرائح البندورة مع ثوم وسماق                                            | 5,500           | TOMATOES WITH GARLIC & SUMMAC<br><i>Sliced tomatoes topped with garlic &amp; summac</i>                                          |
| جينة وزعتر<br>شرائح جينة الفيتا مع الزعتر البري، زيتون مقطع وزيت الزيتون                      | 10,000<br>5,000 | CHEESE WITH ZAATAR<br><i>Sliced feta cheese with thyme, chopped olives &amp; olive oil</i>                                       |
| طاجن<br>بصل مفروم مقلي مع زيت الزيتون، ممزوج مع طحينة وعصير الليمون الحامض                    | 9,000<br>4,500  | TAJEN<br><i>Chopped onions sautéed in olive oil, mixed with sesame seed paste and lemon juice</i>                                |
| حرة طرابلسية<br>كزبرة مفرومة مقلية مع بصل، بندورة مقطعة، مغطاة بالطحينة، حر أحمر وزيت الزيتون | 9,500<br>5,000  | TRIPOLI'S HARRA<br><i>Fried chopped coriander, onions and minced tomatoes, topped with spicy sesame seed paste and olive oil</i> |
| كبيس مشكل                                                                                     | 8,000<br>4,000  | MIXED PICKLES                                                                                                                    |
| زيتون حر<br>زيتون محشي بالتوابل                                                               | 5,000           | SPICY OLIVES<br><i>Olives stuffed with spices</i>                                                                                |
| زيتون مشكل                                                                                    | 5,000           | BLACK & GREEN OLIVES                                                                                                             |
| بطرخ<br>بطرخ السمك، شرائح ثوم وزيت الزيتون                                                    | 42,000          | BATRAKH<br><i>Thinly sliced fish roe, sliced garlic &amp; olive oil</i>                                                          |



تَشْكِيلَة مَعْجَنَات  
LEBANESE PASTRY  
COMBO

مَقْبَلَات سَاخَنَة  
HOT MEZZE

|                                                                                                                                                |                     |                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| رَقَائِقُ جَبْنَة<br>رَقَائِقُ الجَبْنَة مَقْلِيَّةٌ أَوْ مَشْوِيَّةٌ                                                                          | 2,000<br>per piece  | CHEESE ROLLS<br><i>Grilled or fried cheese rolls</i>                                                |
| رَقَائِقُ سَلَاطَعِينَ<br>رَقَائِقُ السَّلَاطَعِينَ المَقْلِيَّةِ                                                                              | 2,000<br>per piece  | CRAB ROLLS<br><i>Deep fried crab stick rolls</i>                                                    |
| فَطَايِر بِالسَّبَاغِ                                                                                                                          | 1,750<br>per piece  | SPINACH FATAYER                                                                                     |
| سَمْبُوسِك                                                                                                                                     | 2,000<br>per piece  | SAMBOUSIK                                                                                           |
| كَبَّةٌ لَحْمَة أَقْرَاصُ<br>كُرَيَاتُ اللَّحْمِ المَقْلِيَّةِ مَحْشِيَّةٌ بِحَبَّاتِ الصَّنُوبَرِ، البَصَلِ وَلَحْمِ البَقَرِ المَفْرُومِ     | 2,250<br>per piece  | FRIED KEBBEH<br><i>Fried meat balls stuffed with pine kernels, onions and minced beef</i>           |
| كَبَّةٌ لَبْنَة أَقْرَاصُ<br>كُرَيَاتُ اللَّحْمِ المَقْلِيَّةِ مَحْشِيَّةٌ لَبْنَةً، حَبَّاتِ الصَّنُوبَرِ، البَصَلِ المَفْرُومِ               | 2,250<br>per piece  | FRIED KEBBEH LABNEH<br><i>Fried meat balls stuffed with labneh, pine kernels and onions</i>         |
| تَشْكِيلَة مَعْجَنَات لِبْنَانِيَّة<br>رَقَائِقُ الجَبْنَة، فَطَايِر بِالسَّبَاغِ، سَمْبُوسِك، كَبَّةٌ لَحْمَة أَقْرَاصُ (٣ مِنْ كُلِّ صَنَفٍ) | 22,000<br>one dozen | LEBANESE PASTRY COMBO<br><i>Cheese rolls, spinach fatayer, sambousik, fried kebbeh, (3 of each)</i> |
| سُودَة دَجَاج<br>قَصْبَة دَجَاج مَقْلِيَّةٌ مَتَبَّلَةٌ بِدَبَسِ الرِّمَانِ أَوْ الحَامِضِ                                                     | 18,000              | CHICKEN LIVER<br><i>Chicken liver sautéed in pomegranate molasses or butter-lemon sauce</i>         |
| مَقَانِقُ<br>مَقَانِقُ دِيوَانِ بَيْرُوتٍ مَقْلِيَّةٌ أَوْ مَشْوِيَّةٌ                                                                         | 18,000              | MAKANEK<br><i>Grilled or fried Diwan Beirut beef sausage</i>                                        |
| سَجَقُ<br>سَجَقُ دِيوَانِ بَيْرُوتٍ الحَارِ مَقْلِيٌّ أَوْ مَشْوِيٌّ                                                                           | 18,000              | SOUJOUK<br><i>Grilled or fried Diwan Beirut spicy beef sausage</i>                                  |
| لَحْمَة رَاسِ عَصْفُورٍ<br>فَتِيلَة لَحْمَة مَقْطَّعةٌ مَعَ حَامِضٍ                                                                            | 22,000              | SMALL HATCHED MEAT<br><i>Sautéed beef filet with lemon</i>                                          |
| سُودَة غَنَمٍ<br>سُودَة غَنَمٍ مَتَبَّلَةٌ بِدَبَسِ الرِّمَانِ أَوْ الحَامِضِ                                                                  | 22,000              | LAMB LIVER<br><i>Lamb liver sautéed in pomegranate molasses or butter-lemon sauce</i>               |
| حَلَّوْمُ<br>جَبْنَة الحَلَّوْمِ مَقْلِيَّةٌ أَوْ مَشْوِيَّةٌ                                                                                  | 14,000              | HALLOUMI CHEESE<br><i>Pan fried or grilled plain halloumi cheese</i>                                |
| بَطَاطَا مَقْلِيَّةٌ                                                                                                                           | 7,500               | FRENCH FRIES                                                                                        |
| بَطَاطَا مَشْوِيَّةٌ                                                                                                                           | 7,500               | GRILLED POTATOES                                                                                    |
| بَطَاطَا مَعَ سَمَّاقٍ<br>بَطَاطَا مَتَبَّلَةٌ بِالزَّبْدَةِ وَالسَّمَّاقِ                                                                     | 8,500               | POTATOES WITH SUMMAC<br><i>Sautéed potatoes with butter &amp; summac</i>                            |



| مقبلات ساخنة<br>— HOT MEZZE —                                                 |                    |                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| بطاطا بروفنسال<br>بطاطا متبّلة بالثوم والكزبرة                                | 8,500              | <b>POTATOES À LA PROVENÇALE</b><br><i>Sautéed potatoes with garlic &amp; coriander</i>                       |
| بطاطا حارّة<br>بطاطا حارّة متبّلة بالثوم والكزبرة                             | 8,500              | <b>SPICY POTATOES À LA PROVENÇALE</b><br><i>Spicy sautéed potatoes with garlic &amp; coriander</i>           |
| جوانح دجاج بروفنسال<br>أجنحة دجاج متبّلة بالثوم والكزبرة                      | 18,000             | <b>CHICKEN WINGS À LA PROVENÇALE</b><br><i>Sautéed chicken wings with garlic and coriander</i>               |
| ضفادع بروفنسال<br>ضفادع مقلّية متبّلة بالثوم والكزبرة                         | 18,000             | <b>GRENOUILLE À LA PROVENÇALE</b><br><i>Deep fried frog legs, sautéed in garlic &amp; coriander sauce</i>    |
| بيض غنم<br>بيض غنم مقلي أو مشوي مع حبّات الصنوبر<br>و صلصة ديوان بيروت الخاصة | 18,000             | <b>BAYD GHANAM</b><br><i>Grilled or pan fried with pine kernels &amp; Diwan Beirut's special sauce</i>       |
| بيض بقاورما<br>بيض مقلي مع قاورما                                             | 17,000             | <b>EGGS WITH AWARMA</b><br><i>Fried eggs with cured meat</i>                                                 |
| عصافير<br>عصافير مقلّية أو مشويّة                                             | 4,000<br>per piece | <b>BIRDS</b><br><i>Grilled or fried</i>                                                                      |
| كلمار بانيه<br>يقدم مع البطاطا المقلّية وصلصة التارتار                        | 25,000             | <b>FRIED BREADED CALAMARI</b><br><i>Deep fried baby calamari served with french fries &amp; tartar sauce</i> |
| قريدس بانيه (٢٥٠غ)                                                            | 35,000             | <b>BREADED SHRIMPS (250G)</b>                                                                                |



جوانح دجاج بروفنسال  
CHICKEN WINGS —  
À LA PROVENÇALE

# الديوانيات

## — DIWAN SPECIALS —

### شاورما دجاج

#### — CHICKEN SHAWARMA —

|                                                         |               |                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>مقاد</b>                                             | <b>22,000</b> | <b>MAKADEM</b><br><i>Served with lemon or vinegar sauce</i>                                                             |
| مقاد مع عصير الحامض أو الخلّ                            |               |                                                                                                                         |
| <b>فتّة مقاد</b>                                        | <b>22,000</b> | <b>FATTET MAKADEM</b><br><i>Makadem with yogurt, chickpeas &amp; fried bread topped with pine kernels fried in ghee</i> |
| مقاد مع لبن، حمّص جب، خبز مقلي والصنوبر المقلي بالسمنة  |               |                                                                                                                         |
| <b>فتّة حمّص</b>                                        | <b>17,000</b> | <b>FATTET HOMMOS</b><br><i>Cooked chickpeas with yogurt, topped with fried bread and pine kernels</i>                   |
| حمّص جب مع لبن، خبز مقلي وحبّات الصنوبر المقلية بالسمنة |               |                                                                                                                         |
| <b>فوارغ</b>                                            | <b>22,000</b> | <b>FAWAREGH</b><br><i>Served with lemon or vinegar sauce</i>                                                            |
| فوارغ مع عصير الحامض أو الخلّ                           |               |                                                                                                                         |
| <b>قريدس بالفخّار</b>                                   | <b>35,000</b> | <b>GAMBAS À LA JILLO</b><br><i>Spicy sautéed baby shrimps with garlic and lemon</i>                                     |
| قريدس بالفخّار متبلّ بصلصة حارة مع ثوم و حامض           |               |                                                                                                                         |

### Full Portion or Half Portion

#### SHAWARMA PLATTERS

|                                                                                 |               |                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>شاورما لحمة</b>                                                              | <b>22,000</b> | <b>BEEF SHAWARMA</b><br><i>Marinated grilled beef meat served with grilled tomatoes, pickles, onions, parsley &amp; tarator sauce</i> |
| لحم بقر متبل مشوي تقدّم مع البندورة المشوية، الكبيس، البصل والبقدونس و الطراطور | 11,000        |                                                                                                                                       |
| <b>شاورما دجاج</b>                                                              | <b>22,000</b> | <b>CHICKEN SHAWARMA</b><br><i>Marinated grilled chicken served with garlic, pickles &amp; french fries</i>                            |
| دجاج متبل مشوي تقدّم مع الثوم، الكبيس والبطاطا المقلية                          | 11,000        |                                                                                                                                       |
| <b>شاورما مشگل</b>                                                              | <b>22,000</b> | <b>MIXED SHAWARMA</b>                                                                                                                 |
|                                                                                 | 11,000        |                                                                                                                                       |



# مشاوي — GRILLS —

لحم مشوي  
— GRILLED MEAT —



**26,000 GRILLED MEAT**  
*Grilled lamb meat skewers served with grilled tomatoes and grilled onions*

## لحم مشوي

أسيخ لحم الغنم المشوي تقدّم مع البندورة المشوية والبصل المشوي



**23,000 SHISH TAOUK \***  
*Grilled marinated chicken skewers served with french fries*

## شيش طاووق \*

أسيخ دجاج متبل مشوي، تقدّم مع بطاطا مقلية



**23,000 GRILLED KAFTA**  
*Grilled minced meat mixed with onions, parsley and spices served with grilled tomatoes*

## كفتة مشوية

لحمة مفرومة مع بصل، بقدرونس والبهارات تقدّم مع البندورة المشوية



**23,000 KEBAB WITH EGGPLANT**  
*Grilled minced meat with eggplant*

## كباب باذنجان

لحمة مفرومة مشوية مع الباذنجان

**25,000 MIXED GRILL**  
*A combination of grilled meat, taouk, kafta meat & chicken*

## مشاوي مشكل

تشكيلة من اللحم المشوي، طاووق، كفتة لحم و دجاج

\* SERVED REGULAR OR SPICY



مشوي  
— GRILLS —

|                                                         |        |                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| كفتة دجاج                                               | 23,000 | CHICKEN KAFTA<br><i>Grilled minced chicken mixed with onions, parsley &amp; spices served with french fries</i> |
| دجاج مفروم مع بصل، بقونس وبهارات. يقدّم مع بطاطا مقلّية |        |                                                                                                                 |
| هبرة مشويّة                                             | 23,000 | GRILLED HABRA<br><i>Grilled minced meat</i>                                                                     |
| لحمة مفرومة مشويّة                                      |        |                                                                                                                 |
| كستلاّة مشويّة                                          | 26,000 | CUTLETS<br><i>Grilled lamb chops served with french fries</i>                                                   |
| أضلاع غنم مشويّة تقدّم مع بطاطا مقلّية                  |        |                                                                                                                 |
| عرايس كفتة                                              | 23,000 | KAFTA ARAYES<br><i>Grilled kafta on bread</i>                                                                   |
| لحمة كفتة مشويّة على الخبز                              |        |                                                                                                                 |
| كباب اورفلي                                             | 23,000 | KEBAB OURFALI<br><i>Grilled minced meat with sweet green pepper &amp; tomatoes</i>                              |
| لحمة مفرومة مشويّة مع فلفل أخضر حلو وبنّورة             |        |                                                                                                                 |
| كباب خشخاش (در)                                         | 23,000 | KEBAB KHASKHASH (SPICY)<br><i>Spicy grilled minced meat with a spicy tomato paste</i>                           |
| لحمة حارة مفرومة مشويّة مع رب البنّورة الحار            |        |                                                                                                                 |
| كباب انطكلي (در)                                        | 23,000 | KEBAB ANTAKLI (SPICY)<br><i>Spicy grilled minced meat with spicy pepper &amp; tomatoes</i>                      |
| لحمة مفرومة مشويّة مع بهارات حارة وبنّورة               |        |                                                                                                                 |
| فتايل مشويّة                                            | 26,000 | GRILLED FATAYEL<br><i>Grilled baby veal filet</i>                                                               |
|                                                         |        |                                                                                                                 |
| حلاوات مشويّة                                           | 18,000 | GRILLED HLAWAT                                                                                                  |
|                                                         |        |                                                                                                                 |
| فروج مشوي (در)                                          | 25,000 | GRILLED CHICKEN (SPICY) *<br><i>Whole grilled chicken served with french fries</i>                              |
| فروج كامل مشوي، يقدّم مع بطاطا مقلّية                   |        |                                                                                                                 |
| نصف فروج مشوي (در)                                      | 15,000 | HALF GRILLED CHICKEN (SPICY) *<br><i>Half grilled chicken served with french fries</i>                          |
| يقدّم مع بطاطا مقلّية                                   |        |                                                                                                                 |
| صدر دجاج (در)                                           | 20,000 | CHICKEN BREAST (SPICY) *<br><i>Grilled chicken breast served with french fries</i>                              |
| صدر دجاج مشوي يقدّم مع بطاطا مقلّية                     |        |                                                                                                                 |
| جوانح دجاج مشويّة (در)                                  | 18,000 | GRILLED CHICKEN WINGS (SPICY) *                                                                                 |
|                                                         |        |                                                                                                                 |
| قريدس مشوي                                              | 35,000 | SHRIMPS<br><i>Grilled jumbo shrimps served with cocktail sauce</i>                                              |
| قريدس جامبو مشوي يقدّم مع صلصة كوكتيل                   |        |                                                                                                                 |
| طاووق سمك (در)                                          | 23,000 | FISH TAOUK (SPICY) *<br><i>Grilled marinated fish skewers served with french fries</i>                          |
| أسياخ سمك متبل مشوي تقدّم مع بطاطا مقلّية               |        |                                                                                                                 |
| فيله سمك مشوي                                           | 21,000 | GRILLED FISH FILET                                                                                              |
|                                                         |        |                                                                                                                 |
| فطر مشوي                                                | 8,000  | GRILLED MUSHROOMS                                                                                               |

\* SERVED REGULAR OR SPICY



لحمّة نيّة  
— NAYYEH —

|                                                                        |        |                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| سودة نيّة                                                              | 24,000 | SAWDA NAYYEH<br><i>Chopped raw lamb liver</i>                                                       |
| فتيلة نيّة                                                             | 22,000 | FTILEH NAYYEH<br><i>Chopped raw filet</i>                                                           |
| كبّة نيّة                                                              | 22,000 | KEBBEH NAYYEH<br><i>Raw lamb meat minced with mint, onions, bulgur and a mix of pepper and salt</i> |
| هبرة نيّة                                                              | 22,000 | HABRA NAYYEH<br><i>Raw lamb meat minced with pepper and salt</i>                                    |
| كبّة نيّة اورفلي                                                       | 22,000 | KEBBEH NAYYEH OURFALI<br><i>Spicy kebbeh nayyeh</i>                                                 |
| كفتة نيّة                                                              | 22,000 | KAFTA NAYYEH<br><i>Raw lamb meat minced with parsley and onions, topped with pine kernels</i>       |
| تابلة نيّة                                                             | 22,000 | TEBLEH NAYYEH<br><i>Raw lamb meat minced with onions and mint leaves</i>                            |
| صينيّة نيّ مشكّل<br>تشكيلة من كبّة نيّة، هبرة<br>فتايل نيّة، سودة نيّة | 60,000 | MIXED NAYYEH PLATTER<br><i>Mixed Selection of raw meat</i>                                          |

## صينية ني مشكلة

تشكيلة من كبة نيّة، هبرة نيّة، كفتة نيّة، فتايل نيّة، سودة نيّة



صينيّة نيّ متشكّلة  
— MIXED —  
NAYYEH PLATTER

# السندويشات — SANDWICHES —

|                         |        |                               |
|-------------------------|--------|-------------------------------|
| شاورما لحمة             | 7,500  | BEEF SHAWARMA                 |
| شاورما دجاج             | 7,500  | CHICKEN SHAWARMA              |
| شاورما لحمة ديوان بيروت | 7,500  | BEEF SHAWARMA DIWAN BEIRUT    |
| شاورما دجاج ديوان بيروت | 7,500  | CHICKEN SHAWARMA DIWAN BEIRUT |
| لحمة مشويّة             | 9,000  | GRILLED MEAT                  |
| شيش طاووق               | 8,000  | SHISH TAOUK                   |
| طاووق سمك               | 8,500  | TAOUK SAMAK                   |
| كفتة مشويّة             | 8,000  | GRILLED KAFTA                 |
| كفتة دجاج               | 8,000  | CHICKEN KAFTA                 |
| كباب اورفلي             | 8,000  | KEBAB OURFALI                 |
| كباب خشخاش              | 8,000  | KEBAB KHASHKHASH              |
| كباب باذنجان            | 8,000  | KEBAB WITH EGGPLANT           |
| كباب انطكلي             | 8,000  | KEBAB ANTAKLI                 |
| كباب حلبي               | 8,000  | KEBAB HALABI                  |
| سجق                     | 8,000  | SOUJOUK                       |
| مقانيق                  | 8,000  | MAKANEK                       |
| روستو لحمة              | 8,000  | ROAST BEEF                    |
| راس عصفور               | 9,000  | RAS ASFOUR                    |
| دجاج                    | 8,000  | CHICKEN                       |
| قريدس                   | 12,500 | SHRIMP                        |
| سمك                     | 9,000  | FISH                          |
| بيض غنم                 | 8,000  | BAYD GHANAM                   |
| هبرة نيّة               | 8,000  | HABRA NAYYEH                  |
| كبة نيّة                | 8,000  | KEBBEH NAYYEH                 |
| سودة نيّة               | 11,000 | SAWDA NAYYEH                  |
| فتيلة نيّة              | 10,000 | FTILEH NAYYEH                 |
| تابلة نيّة              | 8,000  | TEBLEH NAYYEH                 |
| كفتة نيّة               | 8,000  | KAFTA NAYYEH                  |
| سودة دجاج               | 9,000  | CHICKEN LIVER                 |
| عصافير                  | 10,500 | BIRDS                         |
| بطاطا مقلّية            | 5,000  | FRENCH FRIES                  |
| لبنة                    | 5,000  | LABNEH                        |
| جبنة حلّوم              | 6,500  | HALLOUM CHEESE                |
| جبنة فيتا               | 6,500  | FETA CHEESE                   |
| حمّص                    | 5,000  | HOMMOS                        |
| متّبل باذنجان           | 5,000  | MOUTABBAL                     |
| سلاطين                  | 8,000  | CRAB                          |
| هندبة                   | 5,000  | HENDBEH                       |



سندويش شاورما  
— SHAWARMA —  
SANDWICH

PLAT DU JOUR  
AVAILABLE DAILY

**SIYADIEH - SAMKEH  
HARRA**

**23,000**

SATURDAY & SUNDAY

**KHAROUF MEHSHI**

**19,000**

ASK FOR OUR DAILY DISH



## حلويات — DESSERTS —

|                             |        |                             |
|-----------------------------|--------|-----------------------------|
| ليالي ديوان بيروت           | 6,500  | LAYALI DIWAN BEIRUT         |
| قشطليّة                     | 6,500  | ASHTALIEH                   |
| نمّورة                      | 6,500  | NAMMOURA                    |
| تشكيلة من الحلويات العربيّة | 11,000 | ASSORTMENT OF ARABIC SWEETS |

## مشروبات باردة — COLD BEVERAGES —

|                  |       |                     |
|------------------|-------|---------------------|
| مياه معدنية صغير | 2,000 | MINERAL WATER SMALL |
| مياه معدنية كبير | 4,400 | MINERAL WATER BIG   |
| مرطبات           | 5,000 | SOFT DRINKS         |
| مياه غازية       | 6,500 | SPARKLING WATER     |
| بيرة محلية       | 8,000 | LOCAL BEER          |
| بيرة Mexican     | 9,000 | MEXICAN BEER        |
| بيرة مستوردة     | 9,000 | IMPORTED BEER       |
| بيرة بدون كحول   | 8,000 | NON ALCOHOLIC BEER  |
| صودا             | 6,500 | SODA                |
| تونيك            | 6,500 | TONIC               |
| مشروب طاقة       | 7,500 | ENERGY DRINK        |
| عصير فواكه طازج  | 7,000 | FRESH FRUIT JUICE   |
| جلاب             | 7,000 | JELLAB              |
| ليموناضة         | 6,500 | LEMONADE            |
| عصير             | 5,000 | JUICE               |
| لبن عيران        | 5,500 | LABAN AYRAN         |



## مشروبات ساخنة

### HOT BEVERAGES

|              |       |                 |
|--------------|-------|-----------------|
| اسبرسو       | 5,500 | ESPRESSO        |
| دوبل اسبرسو  | 7,000 | DOUBLE ESPRESSO |
| قهوه لبنانية | 4,500 | LEBANESE COFFEE |
| شاي          | 5,500 | TEA             |
| قهوه بيضاء   | 4,500 | WHITE COFFEE    |
| نسكافه       | 6,000 | NESCAFE         |
| كابوتشينو    | 6,000 | CAPPUCCINO      |

## مشروبات روحية

### SPIRITS

|                    | GLASS  | 1/4    | 1/2    | 1/1     |
|--------------------|--------|--------|--------|---------|
| ARAK DIWAN         | 11,000 | 33,000 | 55,000 | 88,000  |
| ARAK MISC. BRANDS  | 11,000 | 33,000 | 55,000 | 88,000  |
| WHISKY REGULAR     | 13,000 | 31,000 | 53,000 | 99,000  |
| WHISKY PREMIUM     | 17,500 | 48,500 | 82,500 | 145,000 |
| VODKA REGULAR      | 12,000 |        |        | 80,000  |
| VODKA PREMIUM      | 18,000 |        |        | 180,000 |
| COCKTAIL ALCOHOLIC | 15,000 |        |        |         |
| CHAMPAGNE          |        |        |        | 180,000 |
| WHITE WINE         | 12,000 |        | 35,000 | 55,000  |
| RED WINE           | 12,000 |        | 35,000 | 55,000  |
| ROSÉ WINE          | 12,000 |        | 35,000 | 55,000  |
| RED WINE PREMIUM   |        |        |        | 160,000 |

## نرجيلة

### NARGUILEH

نرجيلة عجمي

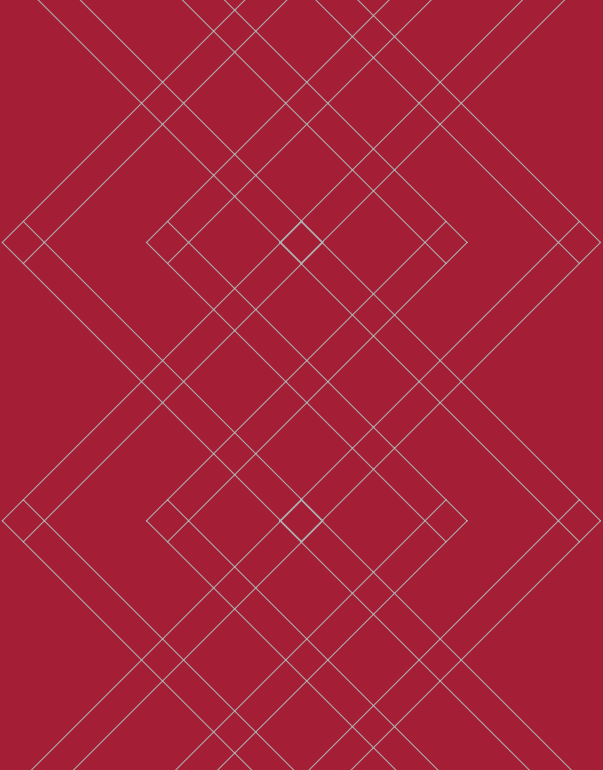
17,500

NARGILEH AJAMI

نرجيلة معسل

17,500

NARGILEH MOUASSAL



# diwanbeirut

**METN**

ANTELIAS HIGHWAY

03 | 41 44 74  
04

**ACHRAFIEH**

CHARLES MALEK AVENUE

03 | 56 57 57  
01

diwanbeirut.com

   /diwanbeirut

